

Guía de usuario

MBP20



Monitor para bebé

Las funciones descritas en esta guía de usuario son susceptibles de modificaciones sin previo aviso.

Bienvenido...

¡a su nuevo Monitor para bebé de Motorola!

Le agradecemos por adquirir el MBP20. Ahora podrá observar y oír a su bebé mientras duerme en otra habitación o puede monitorear a sus niños más grandes en la sala de juegos.

Conserve su recibo original de venta fechado. Para utilizar el servicio de garantía de su producto Motorola, deberá presentar una copia de su recibo de venta fechado para confirmar el estado de la garantía. No es necesario el registro para la cobertura de la garantía.

Para cualquier consulta referida al producto, comuníquese al:

Estados Unidos y Canadá 1-888-331-3383

En la Web: www.motorola.com

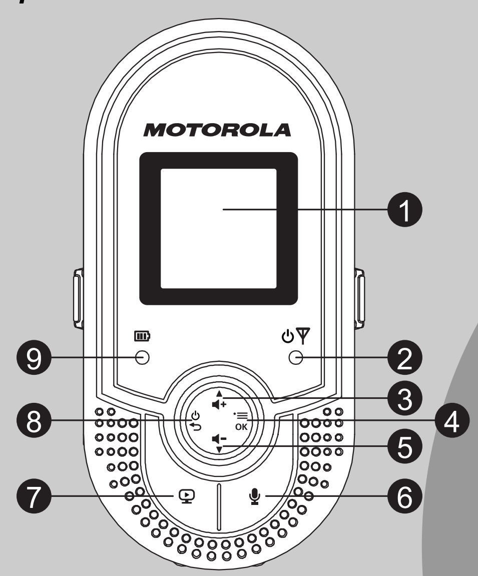
Esta Guía de usuario le brinda toda la información que necesita para obtener el mejor resultado de su producto.

Antes de utilizar su monitor para bebé, le recomendamos que coloque la batería en la unidad para los padres y que la cargue completamente, de manera que la unidad siga funcionando si la desconecta del suministro eléctrico para transportarla a otro sitio. Lea las Instrucciones de seguridad en la página 8 antes de instalar las unidades.

¿Tiene todo?

- 1 Unidad para los padres (MBP20PU)
- 1 Unidad para el bebé (MBP20PU)
- 1 Batería de níquel e hidruro metálico recargable para la Unidad para los padres
- 1 Presilla para cinturón destinada a la unidad para los padres
- 1 Tapa de batería para la unidad para los padres
- 1 Transformador para la unidad para los padres
- 1 Transformador para la unidad para el bebé

Descripción general de la Unidad para los padres



1 **Pantalla LCD**

2 **Indicador de enlace**

Encendido cuando la unidad para los padres está encendida y vinculada a la unidad para el bebé.
Intermitente cuando la unidad para los padres está fuera del alcance de la unidad para el bebé.
Apagado cuando la unidad para los padres está apagada.

3 **ARRIBA / Subir volumen**

En modo inactivo: presione para subir el volumen del altavoz.
En modo menú: presione para ver la opción anterior del menú.

4 **Menú / OK**

En modo inactivo: presione para acceder al menú principal.
En modo menú: presione para acceder al submenú o confirmar las configuraciones.

5 **ABAJO / Bajar volumen**

En modo inactivo: presione para bajar el volumen del altavoz.
En modo menú: presione para ver la opción siguiente del menú.

6 **Hablar**

En modo inactivo o menú: mantenga presionado para una intercomunicación con la unidad para el bebé. Suelte el botón para salir del modo hablar.

7 **Vídeo Encendido / Apagado**

En modo monitoreo: presione para desactivar/activar la señal de vídeo o encender/apagar la pantalla LCD.
En modo menú: presione para ir al modo monitoreo.

8 **Encendido / Atrás**

En modo inactivo o menú: mantenga presionado para encender/apagar la unidad para los padres.
En modo menú: presione para cancelar las configuraciones y regresar al nivel anterior.

9 **Indicador de carga**
Encendido constantemente cuando está en modo de carga.
Intermitente cuando la batería presenta un nivel de carga bajo.
NOTA
Apagado incluso si está conectado con el transformador pero sin la batería instalada.

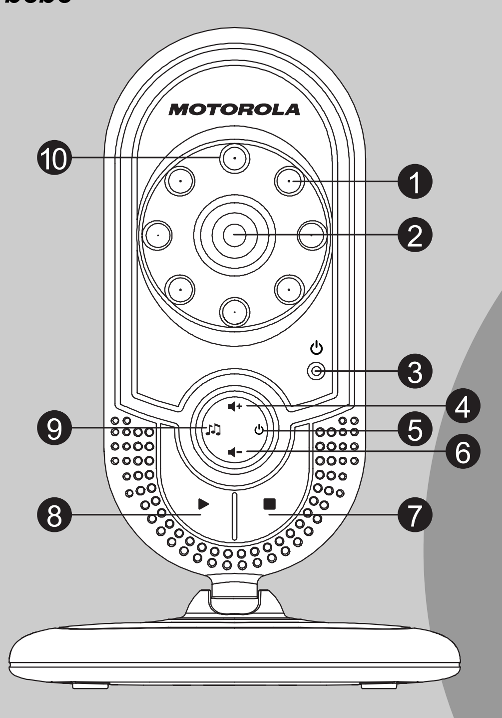
Pantalla de la unidad para los padres

Íconos	Descripción del funcionamiento
	Indica el poder de la señal entre la unidad para el bebé y la unidad para los padres. Mientras más marcas presenta, mayor es la conexión de la señal.
	Intermitente cuando la unidad para los padres está fuera del alcance.
	Indica que no hay conexión entre la unidad para el bebé y la unidad para los padres.
	Indica cuando se activa silencio en el altavoz de la unidad para los padres.
	Indica el nivel de volumen del altavoz en la unidad para los padres.
	Indica que se está reproduciendo una canción de cuna en la unidad para los padres o en la unidad para el bebé.
	Indica que la alarma del temporizador está activada.
	Indica que la alerta de sonido está activada.
	Batería baja, necesita carga.
	1/2 nivel de carga de la batería. Más barras internas representan un mayor nivel de carga de la batería.
	Máximo nivel de carga de la batería.
	Animación del proceso de carga. La batería se está cargando.

Estructura del menú en la Unidad para los padres

MENÚ PRINCIPAL	**IDIOMA**	**TEMPORIZ.**	**BRILLO**	**ALER. SONIDO**	**TONOS ALER.**	**RESTABLECER**
SUBMENÚ	English Français Español Deutsch Italiano Português	Activación Est. temporiz.	Nivel 1 a 5	Activado Desactivado	Batería baja Sin vínculo	

Descripción general de la Unidad para el bebé



1 **Luz infrarroja**

2 **Cámara**

3 **Indicador de encendido**

Encendido cuando la unidad para el bebé está encendida.
Apagado cuando la unidad para el bebé está apagada.

4 **ARRIBA / Subir volumen**

Presione para subir el volumen del altavoz.

5 **Encendido**

Mantenga presionado para encender/apagar la unidad para el bebé.

6 **ABAJO / Bajar volumen**

Presione para bajar el volumen del altavoz.

7 **Detener**

Presione para detener la reproducción de la canción de cuna.

8 **Reproducir**

Presione para reproducir la canción de cuna.

9 **Canción de cuna**

Presione para seleccionar la canción de cuna y comenzar la reproducción de la misma.

Durante la reproducción de la canción de cuna, presione para seleccionar y reproducir las demás canciones de cuna.

Pautas importantes para la instalación del Monitor para bebé

- Para utilizar la uniddad para el bebé y la unidad para los padres conjuntamente, debe establecer un enlace de radio entre ellos, este rango se verá afectado por las condiciones de su entorno.
- Cualquier objeto metálico grande, como un refrigerador, un espejo, un gabinete de archivos, puertas metálicas o concreto reforzado, entre la unidad para el bebé y la unidad para los padres podrían bloquear la señal de radio.
- El poder de la señal también se puede ver reducido por otras estructuras sólidas, como paredes o por equipos de radio o eléctricos, como televisores, computadoras, teléfonos inalámbricos o móviles, luces fluorescentes o atenuadores de luz.
- Si la señal es pobre, intente colocar la unidad para los padres y/o la unidad para el bebé en diferentes posiciones en las habitaciones.


MOTOROLA



1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



PRECAUCIÓN:

PELIGRO DE ESTRANGULAMIENTO: mantenga el cable del transformador fuera del alcance del bebé.

NUNCA coloque el monitor para bebé o los cables dentro de la cuna.

Fije el cable a cierta distancia del alcance del bebé.

Nunca utilice cables de extensión con transformadores de CA. Sólo utilice los transformadores de CA que se adjuntan.

ARMADO Y USO DE LA CÁMARA:

- Elija un lugar para ubicar la CÁMARA que brinde la mejor imagen de su bebé en la cuna.
- Coloque la CÁMARA sobre una superficie plana, como la de un tocador, escritorio o estante.
- NUNCA coloque la cámara o los cables dentro de la cuna.

Fije el cable a la pared para mantenerlo fuera del alcance del bebé.

Este monitor para bebé cumple con todas las normas relevantes referidas a campos electromagnéticos y su uso es seguro siempre que se lo manipule como se describe en la Guía de usuario. Por lo tanto, siempre lea detenidamente las instrucciones en esta Guía de usuario antes de utilizar el dispositivo.

- Requiere montaje por parte de un adulto. Mantenga a los niños alejados de las piezas pequeñas mientras lo arma.
- Este producto no es un juguete. No permita que los niños jueguen con él.
- Este monitor para bebé no remplaza la supervisión de un adulto responsable.
- Guarde esta Guía de usuario para consultas futuras.
- No cubra el monitor para bebé con una toalla o manta.
- Nunca utilice cables de extensión con transformadores. Sólo utilice los transformadores que se adjuntan.
- Compruebe el funcionamiento de este monitor y todas sus funciones para familiarizarse con el mismo antes de su uso real.
- No utilice el monitor para bebé cerca del agua.
- No instale el monitor para bebé cerca de una fuente de calor.
- Sólo utilice los cargadores y transformadores que se adjuntan. No utilice otros cargadores o transformadores ya que podrían dañar el dispositivo y las baterías.
- Sólo coloque una batería del mismo tipo.
- No toque los contactos del enchufe con objetos punzantes o de metal.

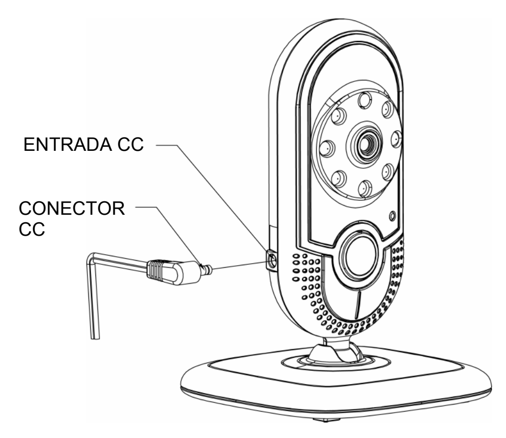


ADVERTENCIA

Riesgo de explosión si se coloca un tipo de batería incorrecto al remplazar la misma. Deseche las baterías usadas según se detalla en las instrucciones. Sólo use una batería de: 2.4V 600mAh.

2. INTRODUCCIÓN

2.1 Suministro de energía de la unidad para el bebé



1. Coloque el transformador con el conector más pequeño en el lateral de la unidad para el bebé, como se muestra.
2. Conecte el otro extremo del transformador al tomacorriente.

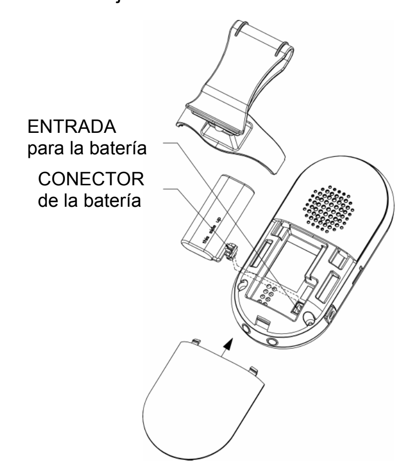


NOTA

Sólo utilice el transformador que se adjunta.

2.2 Instalación de la batería en la unidad para los padres

La unidad para los padres viene con una batería. Cargue la unidad para los padres antes de utilizarla por primera vez o cuando la misma indique que el nivel de carga de la batería es bajo.



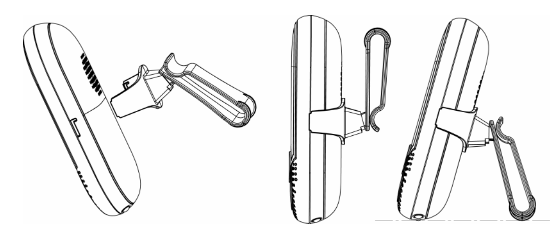
1. Extraiga la presilla para el cinturón.
2. Retire la tapa del compartimiento de la batería.
3. Coloque la batería que se proporciona dentro del compartimiento de la misma.
4. Vuelva a colocar la tapa del compartimiento de la batería y a insertar nuevamente la presilla para el cinturón (consulte la sección 2.3).
5. Coloque el transformador con el conector más grande en el lateral de la unidad para los padres.
6. Conecte el otro extremo del transformador al tomacorriente.
7. El **Indicador de carga** se enciende.

NOTA

Sólo utilice el transformador que se adjunta.



2.3 Presilla para cinturón en la unidad para los padres



1. Coloque la presilla para el cinturón en las ranuras de sujeción en la parte posterior.
2. El accesorio viene con la unidad en modo presilla para cinturón.
3. Se puede pasar a modo soporte de pie, levantando la presilla para el cinturón y girándola media vuelta.

3. CÓMO UTILIZAR EL MONITOR PARA BEBÉ

Lea atentamente estas instrucciones y recuerde que este monitor para bebé pretende ser una ayuda. No es un remplazo de la debida supervisión responsable por parte de los padres.

3.1 Encender/apagar la unidad para los padres

1. Si la unidad para los padres está apagada, mantenga presionado, ⏻ hasta que el **Indicador de enlace** se encienda. La unidad para los padres ahora está encendida y va a buscar la unidad para el bebé para conectarse.
2. Si la unidad de los padres está encendida, mantenga presionado, ⏻ hasta que el **Indicador de enlace** se apague. La unidad para los padres ahora queda apagada.

3.2 Encender/apagar la unidad para el bebé

1. Si la unidad para el bebé está apagada, mantenga presionado, ⏻ hasta que el **Indicador de encendido** se encienda. La unidad para el bebé ahora está encendida.

2. Si la unidad para el bebé está encendida, mantenga presionado, ⏻ hasta que el **Indicador de encendido** se apague. La unidad para el bebé ahora queda apagada.

NOTA

Si ubica la unidad para los padres y la unidad para el bebé demasiado cerca una de la otra, se escuchará un ruido agudo, esto es normal. Las unidades están diseñadas para ser colocadas a una cierta distancia una de la otra, por ejemplo, en habitaciones separadas.

3.3 Ajustar el volumen del altavoz de la unidad para los padres y de la unidad para el bebé

La unidad para el bebé cuenta con 5 niveles de volumen y la unidad para los padres con 6 niveles, incluido VOLUMEN DESAC.. El nivel de volumen de la unidad para los padres aparece en la barra de estado cuando se ajusta el volumen.

1. Presione ▲+ o −▼ en la unidad para los padres, o bien + o − en la unidad para el bebé a fin de acceder al nivel de volumen actual.
2. Presione ▲+/+ para aumentar o −▼/− para disminuir el volumen de la unidad para los padres o de la unidad para el bebé respectivamente.
   El ícono aparecerá si se apaga el volumen en la unidad para los padres.
   Sonorá una alerta cuando alcance el nivel de volumen máximo o mínimo.

Al cambiar la configuración del volumen en la unidad para el bebé afectará el volumen cuando utilice la función Intercomunicación or durante la reproducción de una canción de cuna.

3.4 Intercomunicación

Puede utilizar la función Intercomunicación para consolar y tranquilizar a su bebé.
Mientras utilice la función Intercomunicación usted no podrá oír a su bebé hasta que suelte el botón.

1. Mantenga presionado 🎤 en la unidad para los padres para hablarle a su bebé. El ícono aparecerá en la barra de estado de la unidad para el bebé.
2. Suelte el botón para escuchar a su bebé nuevamente.

3.4.1 Ajustar el volumen de la función intercomunicación

La unidad para el bebé cuenta con 5 niveles de volumen que van del Nivel 1 al Nivel 5.

Durante la función Intercomunicación, presione + o − en la unidad para el bebé a fin de aumentar o disminuir el volumen respectivamente.



NOTA

La canción de cuna se detendrá al activarse la función intercomunicación.

3.5 Temperatura

La unidad para el bebé controla constantemente la temperatura en la habitación de su bebé y le avisa si es inferior a 14°C (o 57°F), en la pantalla de la unidad para los padres aparece el mensaje "Demasiado frío"; de la misma manera, cuando sea superior a 39°C (o 102°F), aparecerá "Demasiado calor". Controle a su bebé de inmediato cuando se activen dichos mensajes de alerta.

3.6 Canción de cuna

Hay tres canciones de cuna disponibles para reproducir y así lograr que su bebé se duerma.

1. Presione ♫ en la unidad para el bebé para seleccionar la canción de cuna y comenzar su reproducción.
2. Durante la reproducción, presione ♫ para pasar a otra canción de cuna.
   O
   Presione ▶ en la unidad para el bebé para iniciar la reproducción de la canción de cuna seleccionada. Presione ■ para detener la reproducción.

3.7 Monitoreo en el sistema multi-unidades para los padres

El sistema permite vincular hasta dos unidades para los padres a una unidad para el bebé. Sin embargo, sólo una unidad para los padres a la vez puede recibir imágenes de vídeo. Usted puede intercambiar la señal de vídeo entre estas dos unidades para los padres.

La primera unidad para los padres que se encienda se conectará automáticamente a la unidad para el bebé, y en pantalla de la siguiente unidad para los padres que se encienda aparecerá OTRA PU ESTÁ SUPERVIS. VÍDEO por aproximadamente 30 segundos y después desaparecerá el mensaje. Presione una vez el 🖵 para apagar la pantalla.

NOTA

La unidad para los padres continúa con el monitoreo de audio, aunque la captura de vídeo se encuentre desactivada.

Para pasar la señal de vídeo de la unidad para los padres actual a la otra unidad para los padres que no está en modo de monitoreo visual:



1. Presione en la unidad para los padres que actualemente tiene monitoreo visual, la pantalla quedará en blanco sin recibir imagen de vídeo.
2. Presione en la otra unidad para los padres que NO se encuentra en modo monitoreo visual, la señal de vídeo se transferirá a esa unidad para los padres.

4. Configuraciones de la unidad para los padres

4.1 Configurar el idioma

1. Presione OK para acceder al menú principal.
2. Presione + o - para seleccionar IDIOMA.
3. Presione OK para acceder al submenú.
4. Presione + o - para seleccionar el idioma que desea.
5. Presione OK para confirmar.

4.2 Temporizador

La función de temporizador sirve como una alarma para recordarle las cosas a hacer por el bebé, tales como alimentarlo a horario, recordar el turno de control médico y suministrarle la medicación.

4.2.1 Activar el temporizador

1. Presione OK para acceder al menú principal.
2. Presione + o - para seleccionar TEMPORIZ..
3. Presione OK para acceder al submenú.
4. Presione + o - para seleccionar ACTIVACIÓN.
5. Presione OK y después + o - para seleccionar ACTIVADO o DESACTIVADO.



6. Si selecciona ACTIVADO, se le pedirá que seleccione la frecuencia de alarma entre las opciones UNA VEZ o REPETICIÓN.
7. Presione OK para confirmar.

4.2.2 Configurar el temporizador

1. Repita los pasos 1 a 3 en la sección 4.2.1.
2. Presione + o - para seleccionar EST. TEMPORIZ..
3. Presione OK y después, configure la hora y los minutos de forma continua.
4. Presione OK para confirmar.

NOTA

Cuando se cumpla la hora establecida, la unidad emitirá un pitido de alerta y aparecerá el contador 00:00 en la pantalla. Puede presionar cualquier botón para detener el pitido.

4.3 Configurar el brillo

1. Presione OK para acceder al menú principal.
2. Presione + o - para seleccionar BRILLO.
3. Presione OK para acceder al submenú y establecer el nivel de brillo.
4. Presione + o - para seleccionar desde el NIVEL 1 al NIVEL 5. Puede observar el nivel de brillo mientras se desplaza por la lista del menú.
5. Presione OK para confirmar.

NOTA

Un menor nivel de brillo puede contribuir al ahorro de energía.

4.4 Alerta de sonido

Cuando la alerta de sonido está ACTIVADA, la unidad para el bebé monitorea de forma continua y el sonido* se escucha en la unidad para los padres, incluso si el volumen del altavoz está desactivado.

1. Presione OK para acceder al menú principal.
2. Presione + o - para seleccionar ALER. SONIDO.
3. Presione OK para acceder al submenú.
4. Presione + o - para activar o desactivar la alerta de sonido.
5. Presione OK para confirmar.

** El sonido se escucha solamente si el nivel de sonido del lugar donde se encuentra el bebé alcanza el nivel predeterminado de sensibilidad típica.*



4.5 Tonos de alerta

Si activa el tono de alerta, cuando determinado evento ocurre, aparece una pantalla de alerta en la unidad para los padres con un tono de alerta emitido simultáneamente.

1. Presione OK para acceder al menú principal.
2. Presione + o − para seleccionar TONOS ALER..
3. Presione OK y + o − para seleccionar BATERÍA BAJA o SIN VíNCULO.
4. Presione OK y + o − para activar o desactivar el tono de alerta.
5. Presione OK para confirmar.

4.6 Restablecer configuración

Puede restablecer todas las configuraciones ajustables según sus valores predeterminados de fábrica.

1. Presione OK para acceder al menú principal.
2. Presione + o − para seleccionar RESTABLECER.
3. Presione OK y en la pantalla aparece CONFIRMAR?.
4. Presione OK para confirmar. La unidad se reiniciará y volverá al estado inactivo.

5. CÓMO DESECHAR EL DISPOSITIVO (MEDIO AMBIENTE)

Al final de la vida útil del producto, no debe desecharlo junto con los residuos domésticos ordinarios. Lleve este producto a un centro de recolección para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. El símbolo en el producto, en la guía de usuario y/o en la caja así lo indica.

Algunos de los materiales del producto se pueden volver a utilizar si los lleva a un centro de reciclaje. Al volver a utilizar algunas partes o materias primas de los productos usados, usted realiza una importante contribución a la protección del medio ambiente.

Contáctese con sus autoridades locales si necesita obtener más información sobre los centros de recolección en su área.

Deseche la batería sin dañar al medio ambiente de acuerdo con sus normas locales.



6. LIMPIEZA

Limpie el MBP20 con un paño apenas humedecido o con un paño antiestático. Nunca utilice agentes de limpieza o solventes abrasivos.

Limpieza y cuidado

- No limpie ninguna parte del producto con diluyentes u otros solventes ni productos químicos, esto podría provocar un daño permanente al producto y no está cubierto por la garantía.
- Mantenga su MBP20 alejado de áreas húmedas, fuentes de calor o luz solar intensa, y tampoco permita que se humedezca.
- Se ha realizado todo lo posible para garantizarle estándares altos de confiabilidad para su MBP20. Sin embargo, ante cualquier problema, no trate de repararlo usted mismo, contacte el Servicio de atención al cliente para recibir asistencia.

7. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

La luz de enlace en la unidad para los padres no se enciende

- Verifique si la unidad para los padres se encuentra encendida.
- Compruebe que la batería suministrada esté instalada correctamente y que no se haya agotado.
- Recargue la unidad para los padres conectándola al suministro eléctrico.

La luz de enlace en la unidad para los padres parpadea

- La unidad para los padres y la unidad para el bebé podrían estar fuera de alcance entre sí. Reduzca la distancia entre las unidades, pero no las ubique a menos de 1,5 metros (5 pies).
- Es posible que la unidad para el bebé esté apagada. Mantenga presionada la tecla ⏻ para encender la unidad para el bebé.

Luz de batería baja o el ▯ parpadea en la pantalla de la unidad para los padres

- La batería en la unidad para los padres se está agotando. Conecte la unidad para los padres a la red eléctrica con el transformador que se suministra para su recarga.



La unidad para los padres emite un pitido

- Se perdió la conexión con la unidad para el bebé. Reduzca la distancia entre la unidad para los padres y la unidad para el bebé, pero no las ubique a menos de 1,5 metros (5 pies).
- Es posible que la unidad para el bebé esté apagada. Mantenga presionada la tecla ⏻ para encender la unidad para el bebé.
- Es posible que la batería de la unidad para los padres se esté agotando. Conecte la unidad para los padres a la red eléctrica con el transformador que se suministra para su recarga.

No se puede ver la imagen de vídeo del bebé en la unidad para los padres

- Posiblemente la señal de vídeo esté desactivada. Active la señal de vídeo al presionar .
- La unidad para los padres y la unidad para el bebé podrían estar fuera de alcance entre sí. Reduzca la distancia entre las unidades, pero no las ubique a menos de 1,5 metros (5 pies).
- Es posible que la batería de la unidad para los padres se esté agotando. Conecte la unidad para los padres a la red eléctrica con el transformador que se suministra para su recarga.

No se escuchan sonidos ni el llanto del bebé en la unidad para los padres

- El nivel de volumen en la unidad para los padres puede estar demasiado bajo, aumente el nivel de volumen de la unidad de los padres. Consulte la sección 3.3 para más información sobre las configuraciones de nivel de volumen.
- La unidad para los padres y la unidad para el bebé podrían estar fuera de alcance entre sí. Reduzca la distancia entre las unidades, pero no las ubique a menos de 1,5 metros (5 pies).

El sistema de monitoreo del bebé produce un ruido agudo

- La unidad para los padres y la unidad para el bebé se encuentran demasiado próximas. Asegúrese de que la unidad para los padres y la unidad para el bebé estén por lo menos a 1,5 metros (5 pies) de distancia una de la otra.
- El volumen del altavoz de la unidad para los padres tal vez esté demasiado alto. Baje el volumen de la unidad para los padres.



La batería de la unidad para los padres se agota rápidamente

- Es posible que el nivel de volumen de la unidad para los padres esté demasiado alto, lo que consume batería. Baje el volumen de la unidad para los padres. Consulte la sección 3.3 para más información sobre las configuraciones de nivel de volumen.

La función de intercomunicación no funciona

- Asegúrese de que la unidad para el bebé esté encendida y que el enlace entre la unidad para los padres y la unidad para el bebé sea normal.
- Verifique que el volumen sea lo suficientemente fuerte en la unidad para el bebé, consulte la sección 3.4.

8. INFORMACIÓN GENERAL

Si su producto no está funcionando correctamente...

1. Lea este Manual de usuario.
2. Visite nuestro sitio Web: www.motorola.com
3. Contáctese con Servicio al cliente en los Estados Unidos y en Canadá al 1-888-331-3383.

Si desea encargar una batería de repuesto para la unidad para papás, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

Garantía limitada para productos y accesorios de consumo ("Garantía")

Le agradecemos la compra de este producto marca Motorola, fabricado bajo licencia por Binatone Electronics International LTD ("BINATONE")

¿Qué cubre esta garantía?

Sujeto a las exclusiones presentes a continuación, BINATONE garantiza que este producto (el "Producto") o accesorio certificado (el "Accesorio") de marca Motorola vendido con este producto ha sido fabricado libre de fallos en materiales y en la mano de obra con un uso de consumo normal durante el periodo especificado a continuación. Esta Garantía es su única garantía, y no puede transferirse.



¿Quién recibe esta cobertura?
Ésta Garantía cubre únicamente al primer comprador, y no es transferible.

¿Qué hará BINATONE?
BINATONE o su distribuidor autorizado, según elija y dentro de un tiempo comercialmente razonable, reparará o sustituirá de forma gratuita todos aquellos Productos o Accesorios que no sean conformes a esta Garantía. Podríamos utilizar productos, accesorios o piezas reacondicionadas o usadas funcionalmente equivalentes.

¿Qué otras limitaciones existen?
TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS A TÍTULO ENUNCIATIVO PERO NO LIMITATIVO LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, ESTARÁN LIMITADAS A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA. DE LO CONTRARIO, LA REPARACIÓN O SUSTITUCIÓN OFRECIDA EN VIRTUD DE ESTA GARANTÍA LIMITADA EXPLÍCITA ES EL ÚNICO REMEDIO AL QUE TENDRÁ ACCESO AL CONSUMIDOR, Y SE PROPORCIONA EN LUGAR DEL RESTO DE GARANTÍAS, TANTO EXPRESAS COMO IMPLÍCITAS. BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA MOTOROLA NI BINATONE SERÁN RESPONSABLES, NI POR CONTRATO NI POR AGRAVIO (INCLUIDA NEGLIGENCIA) DE DAÑOS SUPERIORES AL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO O ACCESORIO EN CUESTIÓN, NI DE NINGÚN DAÑO INDIRECTO, ACCIDENTAL ESPECIAL O RESULTANTE, PÉRDIDA DE BENEFICIO O DE INGRESOS, PÉRDIDA DE NEGOCIO, PÉRDIDA DE INFORMACIÓN NI DE NINGUNA OTRA PÉRDIDA FINANCIERA DERIVADA DE O RELACIONADA CON LA POSIBILIDAD O IMPOSIBILIDAD DE UTILIZAR LOS PRODUCTOS O ACCESORIOS EN LA MEDIDA QUE LO PERMITA LA LEY.

Algunas jurisdicciones no permiten la limitación o la exclusión de daños accidentales o resultantes, ni la limitación sobre la duración de una garantía implícita, por lo que las limitaciones o exclusiones anteriormente mencionadas podrían no aplicarse a su caso. Esta garantía le otorga derechos legales concretos, y también podría disponer de otros derechos que podrían variar según la jurisdicción.



Productos cubiertos	Duración de la cobertura
Productos de consumo	**Un (1) año** a partir de la fecha de compra inicial del producto por el primer usuario del producto.
Accesorios de consumo	**Noventa (90) días** a partir de la fecha de compra inicial del accesorio por el primer usuario del producto.
Productos y accesorios de consumo que se reparan o sustituyen	**El balance de la garantía original o durante noventa (90) días** a partir de la fecha de devolución del producto al usuario, el periodo que sea mayor.

Exclusiones

Desgaste normal. Esta garantía no cubre las labores de mantenimiento periódicas, la reparación ni la sustitución de piezas debido al desgaste de uso normal.

Baterías. Esta Garantía únicamente cubre aquellas baterías cuya capacidad totalmente cargada sea inferior al 80% de su capacidad nominal, así como aquellas baterías que presenten fugas.

Abuso y uso inapropiado. Los defectos o daños derivados de: (a) una utilización o conservación incorrectas, uso incorrecto o indebido, accidentes o negligencias, como por ejemplo daños físicos (roturas, arañazos, etc.) en la superficie del producto derivados de un uso incorrecto; (b) contacto con líquidos, agua, lluvia, humedad extrema o sudoración excesiva, arena, suciedad o elementos similares, calor extremo o alimentos; (c) uso de los productos o los accesorios para fines comerciales o que sometan al producto o al accesorio a un uso o condiciones anómalas; u (d) otros actos que no puedan achacarse a MOTOROLA ni a BINATONE, están excluidos de la cobertura.

Uso de Productos y Accesorios de marcas que no sean Motorola. Esta garantía no cubre aquellos defectos o daños derivados del uso de Productos, Accesorios o cualquier equipamiento periférico que no sean de la marca Motorola o no estén certificados por ella.

Servicio o modificación no autorizada. Los defectos o daños derivados de mantenimiento, pruebas, ajustes, instalación, mantenimiento, alteración o modificación de cualquier otra forma por cualquier entidad que no sea MOTOROLA, BINATONE o sus centros de servicio autorizados, están excluidos de la cobertura de la garantía.

Productos modificados. Se excluyen de esta garantía todos los Productos o Accesorios con (a) números de serie o etiquetas de fecha alteradas o borradas; (b) sellos rotos o que presenten evidencia de modificación; (c) no coincidencia de números de serie de placa; o (d) piezas o carcasas no conformes o que no sean de la marca Motorola.

Servicios de comunicación. Los defectos, daños o los fallos de Productos o Accesorios derivados de servicios o señales de comunicación a los que puede suscribirse o con los que puede utilizar los Productos o accesorios no están cubiertos por esta garantía.

¿Cómo obtener servicio de garantía u otro tipo de información?

Para obtener servicio o información, llame al número de teléfono:

Estados Unidos y Canadá: 1-888-331-3383

Recibirá instrucciones sobre cómo enviar los Productos o Accesorios bajo su cuenta y riesgo a un Centro de reparaciones autorizado de BINATONE. Para obtener servicio, debe incluir: (a) el Producto o Accesorio defectuoso; (b) el comprobante de prueba original (el recibo), que incluya la fecha, lugar y vendedor del Producto; (c) si la caja del producto incluía una tarjeta de garantía, la tarjeta de garantía rellenada con el número de serie del Producto; (d) una descripción por escrito del problema y, lo que es más importante; (e) su dirección y número de teléfono.

Estos términos y condiciones representan el contrato de garantía completo entre usted y BINATONE ELECTRONICS en relación a los Productos o Accesorios que ha comprado, y sustituyen a todo contrato o representación anterior, incluyendo las representaciones que aparecen en publicaciones o materiales promocionales emitidos por BINATONE o las afirmaciones realizadas por un agente, empleado o miembro del personal de BINATONE que pudiera haber estado relacionado con la compra en cuestión.

Regulaciones de la Comisión federal de comunicaciones (FCC) y de la Industria y ciencia de Canadá (IC)

PRECAUCIÓN: Los cambios o modificaciones a este equipo no expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento pueden anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

NOTA: Este equipo se ha puesto a prueba y se comprobó que cumple con los requisitos de un dispositivo digital de Clase B en conformidad con la sección 15 de los

reglamentos de la FCC. Dichos requisitos fueron diseñados para proporcionar cierta protección contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no es instalado y usado como lo indica el manual de instrucciones, puede causar interferencia perjudicial en las radiocomunicaciones.

Sin embargo, no hay garantía de que no suceda una interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia perjudicial en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar al encender y apagar el equipo, le pedimos al usuario que lleve a acabo una o varias de las siguientes medidas para intentar corregir la interferencia:

- Cambie la orientación o el lugar de la antena receptora.
- Incremente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un enchufe en un circuito diferente de donde está conectado el receptor.
- Consulte a un distribuidor o técnico en radio y televisión experimentado para obtener ayuda.

Este dispositivo cumple con la sección 15 de los reglamentos de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este aparato no debe causar interferencia perjudicial y (2) este aparato debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la interferencia que puede causar una operación indeseable del aparato.

Este dispositivo cumple con todo estándar RSS para productos exentos de licencia de la Industria de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe causar interferencia, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la interferencia que pueda causar una operación indeseable del dispositivo.

Este aparato digital clase B cumple con la norma canadiense ICES-003

Advertencia: Para mantener el cumplimiento de las regulaciones de la FCC sobre normas de exposición a radiofrecuencia (RF), coloque la unidad para el bebé a una distancia superior a 20 cm de toda persona próxima.

Si decide portar el dispositivo, la unidad para los padres se ha puesto a prueba y cumple con las normas de la FCC sobre exposición a RF cuando se la utiliza con la presilla para cinturón que se proporciona o se indica para este producto. El uso de otros accesorios podría no garantizar el cumplimiento de las normas de la FCC sobre exposición a RF.



9. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Unidad para el bebé:

Frecuencia	1921.536 MHz - 1928.448 MHz
Canales	5
Temperatura para el funcionamiento	5°C a 45°C
Sensor de imagen	CMOS (Semiconductor de óxido de metal complementario) color de 30M píxeles
Lente	f 3,6mm, F 2,4
LED infrarrojo	4 pcs
Voltaje de la unidad para el bebé (Voltaje CA, 50/60Hz)	100 - 240V
Voltaje de la unidad para el bebé (Salida para transformador)	6VCC @600mA

Unidad para los padres:

Frecuencia	1921.536 MHz - 1928.448 MHz
Canales	5
Temperatura para el funcionamiento	5°C a 45°C
Pantalla	LCD 1.5" CSTN
Colores de la pantalla	LCD de 65000 colores
Control de brillo	5 pasos
Voltaje de la unidad para los padres	Batería de níquel e hidruro metálico de 2.4V 600mAh
Voltaje de la unidad para los padres (Voltaje CA, 50/60Hz)	100 - 240V
Voltaje de la unidad para los padres (Salida para transformador)	6VCC @600mA



Fabricado, distribuido o comercializado por Binatone Electronics International LTD., licenciatario oficial de este producto. MOTOROLA y el logotipo de la M estilizada son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Motorola Trademark Holdings, LLC. y se utilizan bajo licencia. El resto de marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.



Versión 1.0

Impreso en China